Организация Объединенных Наций E/CN.6/2019/13

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
18 March 2019
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин
Шестьдесят третья сессия
11–22 марта 2019 года
Пункт 3 a) i) повестки дня
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: системы социальной защиты, доступ к государственным услугам и устойчивая инфраструктура для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек

Интерактивный диалог высокого уровня с участием министров по вопросу формирования альянсов в целях создания систем социальной защиты, предоставления доступа к государственным услугам и создания устойчивой инфраструктуры в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек

Резюме, подготовленное Председателем

1. 12 марта 2019 года в рамках обсуждения приоритетной темы «Системы социальной защиты, доступ к государственным услугам и устойчивая инфраструктура для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек» Комиссия по положению женщин провела интерактивный диалог высокого уровня с участием министров, посвященный формированию альянсов в целях создания систем социальной защиты, предоставления доступа к государственным услугам и создания устойчивой инфраструктуры в целях обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Участники диалога обменялись опытом и рассказали друг другу об извлеченных уроках и передовой практике в этой области.

19-04521 (R) 200319 200319

Просьба отправить на вторичную переработку

2. Функции председателя и ведущего дискуссии в ходе этого диалога выполнял министр по вопросам равенства, интеграции и иммиграции Ирландии Дэвид Стэнтон. Заседание открыл Председатель, выступивший со вступительным словом, после чего состоялась беседа в форме вопросов и ответов, в которой приняли участие Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет, Председатель группы «Старейшины» Мэри Робинсон и главный административный сотрудник организации «План интернэшнл» Анне-Биргитт Альбректсен. После этого министры и высокопоставленные должностные лица из 38 государств-членов обменялись передовым опытом и информацией о методах работы, а также о нынешних и запланированных инициативах и усилиях, направленных на создание альянсов и партнерств в контексте главной темы. Свои мнения по обсуждаемым вопросам изложили также четыре представителя неправительственных организаций.

Опыт, передовая практика и стратегии решения проблем и создания систем социальной защиты, расширения доступа к государственным услугам и создания устойчивой инфраструктуры

3. Участники признали, что системы социальной защиты, включая ее минимальные уровни, доступ к государственным услугам и устойчивая инфраструктура играют важную роль в достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин и девочек. Деятельность в этих областях должна быть направлена на ликвидацию всех видов дискриминации и способствовать осуществлению женщинами и девочками своих прав человека. Внимание участников было обращено на потребности женщин и девочек, сталкивающихся с многочисленными и взаимопересекающимися формами дискриминации, включая женщин и девочек-инвалидов, которые по-прежнему сталкиваются с дополнительными трудностями в плане доступа к социальной защите и государственным и инфраструктурным услугам.

4. Участники отметили проблемы, препятствующие полному использованию потенциала социальной защиты, государственных услуг и инфраструктуры, включая отсутствие или ограниченный набор услуг, их низкое качество и недостаточный доступ к ним, а также отсутствие внимания к конкретным потребностям и роли женщин и девочек в этой сфере. Поэтому политика и программы в этой области должны быть более последовательными, а при их осуществлении во главу угла следует ставить права, потребности и возможности женщин, девочек-подростков и молодых женщин. Участники диалога подчеркнули важность укрепления координации между механизмами обеспечения гендерного равенства и другими государственными учреждениями.

5. Они привели примеры правовых и политических реформ, планов и программ, направленных на обеспечение доступа женщин и девочек к социальной защите и государственным услугам. Системы социальной защиты должны также способствовать целенаправленному устранению негативных социальных норм и стереотипов. Инфраструктурному сектору необходимо предоставить возможности для того, чтобы он мог в большей степени учитывать гендерные факторы, в том числе в таких областях, как энергетика и возобновляемые источники энергии, транспорт, водоснабжение и санитария. В этой связи была подчеркнута важность решения проблем, связанных с изменением климата, наряду с укреплением потенциала жизнестойкости женщин.

6. Подчеркивая необходимость применения гендерных подходов к социальной защите, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре, выступавшие выразили обеспокоенность по поводу недостаточной осведомленности и отсутствия необходимого технического потенциала на различных уровнях

государственного управления, в том числе и на местном уровне, а также отсутствия должной координации и межсекторальных подходов в рамках деятельности правительств. Участники привели примеры того, как устраняются такие недостатки, в том числе с помощью национальных стратегий устойчивого развития, учитывающих гендерные аспекты, национальной политики и стратегий обеспечения гендерного равенства и мониторинга прогресса в этой области. Эффективному осуществлению этой политики и стратегий с учетом гендерных аспектов на всех этапах и на всех уровнях содействуют межучрежденческие органы. Для активизации этой деятельности широко используются меры по укреплению потенциала в области обеспечения гендерного равенства и учета гендерной проблематики.

7. Участники подчеркнули необходимость финансирования и инвестирования в системы социальной защиты и системы предоставления государственных и инфраструктурных услуг, учитывающие гендерные факторы, и привели примеры проявления политической воли, способствующей увеличению объема ресурсов. Составление бюджета с учетом гендерных факторов, выделение целевых государственных ассигнований и осуществление программ денежных переводов, особенно для женщин, выполняющих неоплачиваемую работу по уходу и занятых в неформальном секторе экономики, привели к улучшению их социальной защищенности. Здесь можно было бы использовать и альтернативные источники финансирования, включая благотворительные организации и фонды. Определенную роль в обеспечении учета гендерной проблематики в государственных проектах и программах призваны играть и международные финансовые учреждения и глобальные фонды. Больше внимания следует также уделять поддержке организаций гражданского общества и тех, кто оказывает социальные услуги, многие из которых постоянно сталкиваются с проблемой недостаточного финансирования.

8. Выступавшие отмечали, что участие женщин и женских организаций в разработке политики и предоставлении услуг способствует повышению степени учета гендерной проблематики. Они привели примеры расширения участия женщин в процессах принятия решений на всех уровнях, которое иногда достигалось за счет введения соответствующих квот и обеспечения надлежащего финансирования.

Формирование альянсов для создания систем социальной защиты, предоставления государственных услуг и создания устойчивой инфраструктуры с учетом гендерных факторов

9. Участники подчеркивали, что альянсы между заинтересованными сторонами могут способствовать большей согласованности политических подходов к этим трем областям деятельности и достижению более высоких результатов в интересах женщин и девочек. В задачу таких альянсов должно входить укрепление координации между государственными органами во всех областях и на всех уровнях, в том числе с муниципальными и местными органами власти. Кроме того, сотрудничество с организациями гражданского общества, включая женские организации, может способствовать расширению всеобщего доступа к системам социальной защиты, государственным услугам и устойчивой инфраструктуре. Расширению доступа женщин и девочек к этим системам и услугам может также способствовать координация деятельности с другими партнерами, включая систему Организации Объединенных Наций, а также международное сотрудничество в целях развития.

10. Выступавшие признали крайне важную роль организаций гражданского общества как партнеров в деле предоставления государственных услуг, расширения охвата систем социальной защиты и уменьшения уязвимости местных общин. Тесные партнерские отношения между правительствами и гражданским обществом оказались эффективным средством расширения доступа населения к таким услугам, как здравоохранение, образование и микрофинансирование, а также средством создания надежной и устойчивой к изменению климата инфраструктуры. Хорошо зарекомендовали себя партнерства, в рамках которых организации гражданского общества предоставляют государственные услуги и социальную защиту, финансируемые правительствами, например в деле оказания комплексной поддержки женщинам — жертвам насилия и женщинам, пострадавшим от насилия, включая создание приютов для таких женщин. Координация информационно-пропагандистской деятельности между правительствами и организациями гражданского общества способствовала расширению масштабов просветительской работы и повышению степени осведомленности по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством более эффективного распространения соответствующей информации по различным каналам связи.

11. Участники подчеркивали, что частный сектор является одним из ключевых партнеров в деле активизации усилий правительств и гражданского общества, в том числе путем создания достойных рабочих мест и расширения возможностей для трудоустройства женщин. Укрепление альянсов и координации между правительствами и частным сектором, включая деловые круги и предприятия, а также те сектора, которые занимаются научно-техническими инновациями, рассматриваются в качестве важнейших факторов, позволяющих женщинам и девочкам воспользоваться развивающимися и изменяющимися экономическими возможностями. Участники также подтвердили важность вложения средств в образование и профессиональную подготовку в качестве катализатора достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек.

12. Участники диалога подчеркнули необходимость объединения усилий правительств, частного сектора и гражданского общества в целях осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая создание систем социальной защиты, оказание государственных услуг и создание устойчивой инфраструктуры для тех, кто больше всего в них нуждается. Система Организации Объединенных Наций может сыграть важную роль в деле своевременного осуществления целей устойчивого развития в партнерстве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами.